

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
**Industrial Vehicles & Machinery Products Division**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**7B1, Place du Portage, Phase III**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**

<b>Title - Sujet</b> Evidence Bags and Labels	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 47167-145944/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 1000315944	<b>Date</b> 2013-11-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-623-63821	
<b>File No. - N° de dossier</b> hs623.47167-145944	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-12-16</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Allard, Denis	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs623
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-4003 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**AMENDMENT 001**

This amendment is raised to provide questions with answers to suppliers.

**Question 1:**

Annex A - Statement of Work

3. Description of bags for all items:

- must have a tamperproof bag seal on three sides;

Could you post a picture to show us what kind of tamperproof seal on three side? Another whole bag picture will be even better for us to understand this evidence bag.

**Answer:**

Pictures of bags (see attached). As for the description, the intention was to ensure the seal reaches all the way to both sides of the bag, as well as closing the top (hence the 3 sides).

**Question 2:**

In addition to Figure 1 provided in the solicitation documents, can you provide sample photos of the required evidence bags and labels?

**Answer:**

Pictures of evidence bags (see attached).

**Question 3:**

With respect to the adhesive tape requirement which states that "once the bag is closed (sealed) it must be permanently sealed (Permanent extra glue) and not able to be opened without either damage to the plastic of the bag or the tape", is only one adhesive tape require or must this be a combination of adhesive tape together with hot melt adhesive?

**Answer:**

It's not a tape it's an Adhesive strip that is designed to stick to a Clear Polyethylene 4.25 mil.

All other terms and conditions remain unchanged.





EVIDENCE - PREUVE

Date	Sealed by - Scellé(s) par  Badge no. - N° d'insigne
Time - Heure	Seizing officer - Agent de la saisie  Badge no. - N° d'insigne
Port - Bureau Region - Région	Assisting officer - Agent prêtant assistance  Badge no. - N° d'insigne

Description of exhibits (this bag) - Description des pièces (ce sac)

Approx. Weight  
Poids approx.

#1	
#2	
#3	
#4	
Seizure no. - N° de saisie	Exhibit bag no. _____ of _____ bags Sac de pièce(s) n° _____ de _____ sacs

CHAIN OF CUSTODY - CONTINUITÉ DE POSSESSION

From: Canada Border Services Agency De: Agence des services frontaliers du Canada	Date
Received by - Reçu par	Agency and date - Agence et date
Officer - Agent	Initials - Initiales
	E44/K21 no. - N° du E44/K21

